



LA MIGRACIÓN CON ROSTRO DE MUJER: UN ESTUDIO DESCRIPTIVO EN VALPARAÍSO

Ximena Sánchez. Universidad de Playa Ancha, Facultad de Ciencias Sociales.
xsanchez@upla.cl

Fabiola Vilugrón. Universidad de Playa Ancha, Facultad de Ciencias de la Salud.
fabiola.vilugron @upla.cl

Daniela Casanueva. Universidad de Playa Ancha, Dirección General de Vinculación con el Medio. daniela.casanueva@upla.cl

RESUMEN

Existe un importante aumento de la feminización en los procesos migratorios, observándose también una modificación de la estructura tradicional de los roles de género en especial en América Latina y el Caribe con respecto a las funciones de cuidado familiar y crianza. Chile se ha constituido en los últimos diez años, en un país de destino de población inmigrante en especial latinoamericana, con una modificación importante del patrón migratorio según datos y proyecciones del último censo nacional de población de 2017. Se señala la importancia del estudio de los procesos migratorios desde una perspectiva interdisciplinaria considerando las características de las personas inmigrantes, su inserción en la sociedad de acogida y las distintas condiciones sociales y culturales de la sociedad de origen y de destino.

En relación a lo anterior, se realizó un estudio de tipo descriptivo con una muestra de mujeres inmigrantes de Valparaíso, cuyo objetivo fue establecer la utilidad del uso de un enfoque mixto de técnicas de investigación. La multidimensionalidad del fenómeno migratorio fundamenta la necesidad de conocer y explicar las características de los procesos que comporta, las distintas variables que lo constituyen y determinan y la descripción comprensiva de las experiencias de las personas inmigrantes en su proceso de incorporación en la sociedad de acogida.

Palabras claves : técnicas de investigación, enfoques mixtos, mujeres inmigrantes.

ABSTRACT

There is a significant increase in feminization in migratory processes, also observing a modification of the traditional structure of gender roles, especially in Latin America and the Caribbean with respect to the functions of family care and upbringing. In the last ten years, Chile has become a destination country for the immigrant population, especially Latin American, with a significant modification of the migratory pattern according to data and projections from the last national population census of 2017. The importance of the



study of the migratory processes from an interdisciplinary perspective considering the characteristics of immigrants, their insertion in the host society and the different social and cultural conditions of the society of origin and destination.

In relation to the above, a descriptive study was carried out with a sample of immigrant women from Valparaíso, the objective of which was to establish the usefulness of the use of a mixed approach of research techniques. The multidimensionality of the migratory phenomenon supports the need to know and explain the characteristics of the processes that it involves, the different variables that constitute and determine it, and the comprehensive description of the experiences of immigrants in their process of incorporation into the host society.

Keys words : research techniques, mixed methods, immigrant women.

PRESENTACIÓN

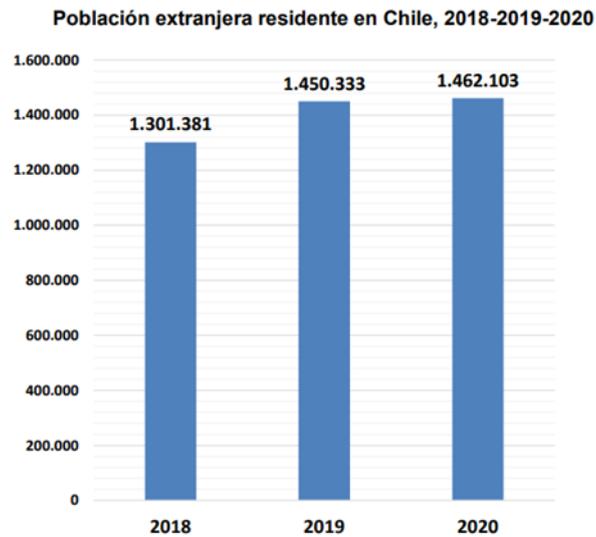
Las mujeres representan aproximadamente la mitad del total de migrantes a nivel mundial, correspondiendo en el caso de América Latina y el Caribe aproximadamente a un 51,4% observándose una feminización del proceso. (Magliano, Domenech 2009).

Existe un aumento progresivo de las mujeres en la cadena migratoria, ellas constituyen una actoría fundamental en la integración de la población inmigrante a la comunidad de amigos y amigas de su país de origen en la sociedad de acogida, dado que mantienen los vínculos familiares, tradiciones y formas de socialización de sus comunidades, sin embargo están más expuestas, a la precarización laboral, racismo y discriminación (Cárdenas-Rodríguez, Terrón-Caro, & Monreal-Gimeno, 2018; Arcos, Vollrath, Sánchez, & Bailey 2018; Tijoux 2014; Tijoux, Palominos 2015).

En los últimos diez años, Chile se ha constituido en un país de destino de población inmigrante, en especial latinoamericana (OIT 2017).

Antecedentes a partir de un modelo de estimación elaborado por el Instituto Nacional de Estadística a contar del año 2018 que considera tanto las estadísticas del Censo 2017, como las provenientes de los registros administrativos actualizados, entregan antecedentes cuantitativos que se consideran ilustrativos, en el contexto de la ponencia que aquí se presenta (INE 2020).

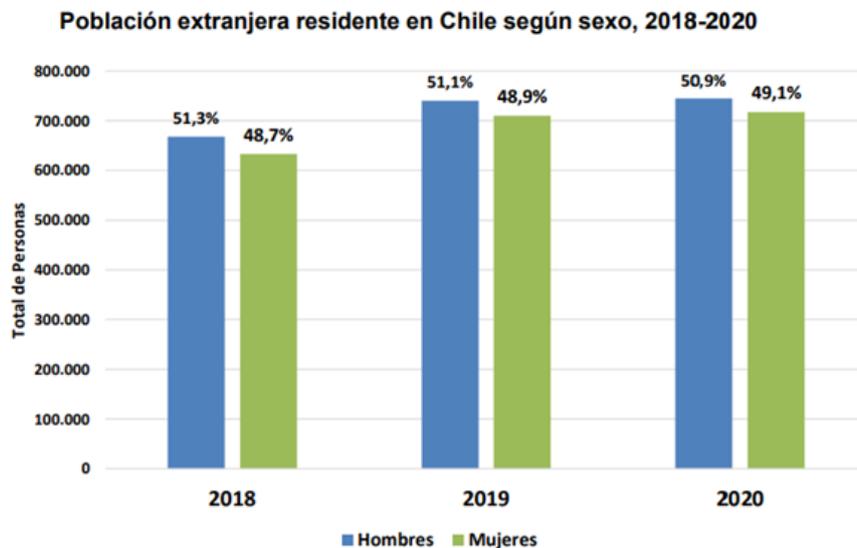
Gráfico N°1



Fuente: INE-DEM

La población extranjera residente en Chile al 31 de diciembre de 2020 era de 1.462.103 personas, lo que representa un aumento relativo de 0,8% respecto del año 2019, con una estimación actualizada de 1.450.333 personas extranjeras.

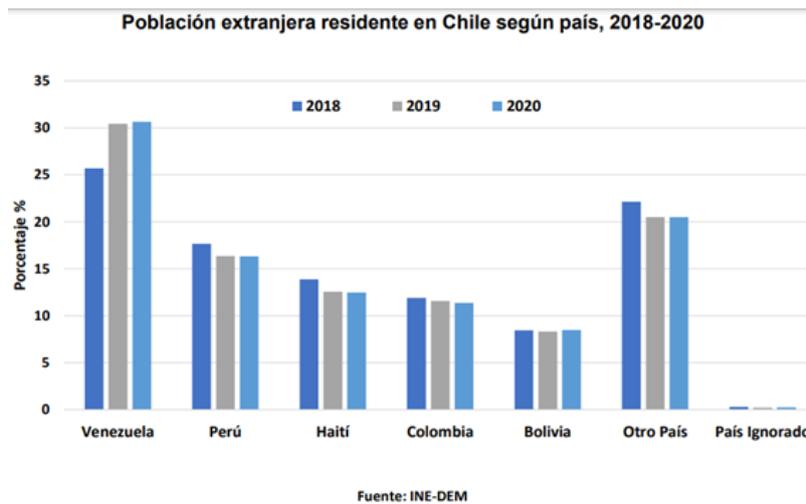
Gráfico N°2



Fuente: INE-DEM

Con respecto al total de personas extranjeras residiendo en el país al 31 de diciembre de 2020, se señala que la proporción de mujeres ha ido aumentando levemente durante los tres años de estimación. Los hombres representan el 50,9% del total, comparativamente con las mujeres que concentran el 49,1%.

Gráfico N°3



Se observa una tendencia al aumento de los principales cinco países de origen con respecto a las personas extranjeras residentes en el país, en relación al año 2020. La población proveniente de Venezuela constituye el porcentaje más importante (30,7%).

Se complementan estos datos, con información entregada por la Encuesta CASEN (2017), que señala que la población ocupada nacida fuera de Chile es más alta comparativamente (66,8 %) que la nacida en Chile (43,5 %) y presenta en promedio mayor nivel de escolaridad. Estas cifras pueden modificarse según resultados del Ministerio de Desarrollo Social y Familia referidos a la CASEN 2020, aplicada en contextos de pandemia que indican un aumento de la pobreza con un retroceso de 7 años en las cifras de pobreza en el país, unida a nuevas características de la población inmigrante de los últimos tres años.

Los procesos migratorios, las características de las personas inmigrantes y la inserción en la sociedad de acogida deben ser analizados considerando las distintas condiciones sociales y culturales de la sociedad de origen y de destino, las características de los grupos sociales que conforman los movimientos migratorios y las condiciones tanto positivas como limitantes y restrictivas, que brinda la sociedad de acogida, poniendo en acento en aspectos que están presentes en el proceso tales como, menor calidad de vida de los grupos de inmigrantes, existencia de procesos de discriminación en los países de acogida, diferencias socioculturales y dificultades en el acceso a la educación, trabajo y salud.



Al respecto se plantea que investigadores identifican y relacionan “el *modelo de desigualdad socioeconómica* existente en Chile con un patrón discriminatorio hacia el trabajador inmigrante, la cual es la estructura laboral presente en Chile (informal, pocos derechos y garantías laborales) y donde los migrantes se insertan en los estratos más vulnerables” (Torres 2019:7). Es necesario indicar que después de ocho años de discusión en el Congreso Nacional en Chile, el 11 de abril de 2021 se promulgó la nueva Ley de Migración y Extranjería (21325), que reemplaza la Ley de Extranjería de 1975.

Estudios señalan la importancia de abordar las problemáticas del proceso migratorio, desde la perspectiva de la integración a la comunidad considerando enfoques combinados de técnicas, análisis complementarios y perspectivas interdisciplinarias.

Dada la multidimensionalidad del fenómeno se requiere conocer y explicar las características del proceso, las distintas variables que lo constituyen y determinan y también describir las vicencias y experiencias de las personas inmigrantes desde una perspectiva comprensiva Mora (2013).

Otros estudios señalan la importancia y utilidad de la complementación metodológica, que es considerada como una “estrategia de integración multimétodo utilizada en una investigación en la cual teniendo un sólo objeto de estudio, se aplican ambos enfoques, el cualitativo y el cuantitativo, obteniendo dos imágenes, una proveniente de cada enfoque. Esto significa que los resultados obtenidos, producto de la aplicación de los métodos y técnicas de cada perspectiva, se mostrarán en un informe con dos partes claramente diferenciadas que revele dos visiones complementarias de los hechos” (Blanco, & Pirela 2016:11).

Es importante destacar con respecto a los estudios migratorios el clásico estudio de Thomas y Znaniecki de la denominada escuela de Chicago, sobre los campesinos polacos en Europa y Estados Unidos, realizado con una investigación longitudinal con fuentes primarias y secundarias y distintos documentos (Thomas, W., Znaniecki, F., 1918).

Los datos y gráficos anteriores, permiten dar cuenta de una modificación importante del patrón migratorio en Chile. En relación a lo expuesto, durante 2018 y 2019, se realizó con patrocinio institucional un estudio de tipo descriptivo en la ciudad de Valparaíso, Chile.



El objetivo general fue establecer la importancia del uso de un enfoque combinado de técnicas para explicar y comprender las características procesos de incorporación a la comuna de Valparaíso de una muestra de mujeres inmigrantes. El universo corresponde a mujeres inmigrantes inscritas en centros de salud públicos de la comuna, el número total de la muestra fue de 227 casos con un 95% de confianza y un error del 5%.

Mediante la técnica de la encuesta social se aplicó un cuestionario con una escala tipo Likert, para medir el capital social que poseían las mujeres migrantes (Domínguez, 2006), considerando la importancia de las redes de confianza que establecen las personas inmigrantes y su importancia para su integración en la sociedad de destino (Pérez, 2013), y otra para establecer su satisfacción con la vida desde la perspectiva de la psicología positiva, utilizando la forma corta de la escala de felicidad de Oxford (Hills, P., & Argyle, M. 2002).

El instrumento utilizado para medir capital social y vínculos fue analizado y adaptado a la realidad cultural del país y recategorizado. Los resultados de la aplicación de cada escala fueron analizados individualmente. Se complementó la investigación con un análisis tipo cualitativo a partir de información complementaria considerada significativa para comprender situaciones de inserción en Chile de mujeres inmigrantes, obtenida durante el trabajo de campo en la aplicación de los instrumentos cuantitativos.

Los instrumentos cuantitativos fueron sometidos a las correspondientes pruebas de confiabilidad y validez de acuerdo a los cánones de investigación en Ciencias Sociales. La información cualitativa fue analizada a partir del levantamiento de un conjunto de dimensiones presentes en las conversaciones con las mujeres entrevistadas que corresponden a sus experiencias de inserción desde su condición de inmigrantes en Chile. La validez de la producción de información cualitativa fue establecida considerando aspectos de la metodología cualitativa, lectura reiterada de la información y análisis del material obtenido.

Se señala que los mayores porcentajes de las mujeres incluidas en la muestra corresponden a inmigrantes venezolanas (39,3%) y haitianas (27,9%).



Con respecto a sus redes y vínculos un alto porcentaje del total (60%) no participa en redes y organizaciones sociales de la sociedad de acogida, sus redes de confianza y formas de capital social se encuentran en sus propias comunidades de migrantes.

Lo anterior se relaciona con los datos de la Encuesta CASEN (2017), referidos a la población migrante que señala que a excepción de la vinculación de las personas inmigrantes con actividades religiosas su participación en redes y organizaciones es baja.

En relación a la satisfacción vital un porcentaje importante señala que la vida es satisfactoria, aun cuando especifican en algunos casos que consideran la vida es satisfactoria pero no en Chile, y que anhelan volver a su país de origen.

Se señala que la producción de la información cualitativa obtenida a partir de una muestra convencional por criterio permite observar claras situaciones de discriminación y racismo, resultados que se relacionan con otros estudios (Mera-Lemp, Ramírez-Vielma, Bilbao, & Nazar 2019; Aravena, & Alt 2012).

El uso de distintas técnicas en la investigación en ciencias sociales ha sido discutido, señalándose su importancia para la investigación social (Tashakkori & Teddlie 2002).

Desde la perspectiva metodológica se fundamenta la utilización de este enfoque combinado con el uso de cuestionarios, escalas y producción de información cualitativa, dada la complejidad del tema en estudio, considerando la importancia desde una perspectiva epistemológica de superar los límites propios de cada paradigma que pueden ser limitantes, independiente de la riqueza que cada uno posee y de los aportes individuales específicos que entregan para la investigación en Ciencias Sociales.

La complementariedad metodológica a partir de enfoques integrados en los estudios empíricos en las Ciencias Sociales como el que aquí se presenta, permite el estudio de un problema de investigación desde distintos paradigmas, sin perder por ello criterios de validez metodológica, posibilitando una mejor descripción, explicación y comprensión del fenómeno en estudio, lo que permite el reconocimiento que los distintos enfoques desde sus fundamentos epistemológicos entregan al conocimiento científico.



REFERENCIAS

Aravena, Reyes, A., & Alt, Álvarez, C. (2012). Juventud, migración y discriminación en el Chile contemporáneo. *Ultima década*, 20(36), 127-140.

<https://dx.doi.org/10.4067/S0718-22362012000100006>

Arcos, E., Vollrath, A., Sánchez, X., & Bailey, C. (2018). Motherhood immigrant women in Chile: A qualitative study. *Midwifery*, 66, 182–186.

<https://doi.org/10.1016/j.midw.2018.08.008>

Blanco, N., & Pirela, J. (2016). La complementariedad metodológica: Estrategia de integración de enfoques en la investigación social. *Espacios Públicos*, 19(45), 97-111. [fecha de Consulta 3 de Octubre de 2021]. ISSN: 1665-8140. Disponible en:

<https://www.redalyc.org/articulo.oa?id=67646966005>

Cárdenas-Rodríguez, R., Terrón-Caro, T., & Monreal-Gimeno, M. (2018). Redefinición de roles y relaciones de género en las migraciones internacionales. Estudio cualitativo en el Estado de Tamaulipas. *Papeles de población*, 24(95), 153-179.

<https://doi.org/10.22185/24487147.2018.95.07>

CASEN. (2017). Inmigrantes Síntesis de resultados. Recuperado de:

http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl/storage/docs/casen/2017/Resultados_Inmigrantes_casen_2017.pdf

Domínguez, J.M. (2006). Apoyo social, integración y calidad de vida de la mujer inmigrante en Málaga [Tesis de Doctorado]. Universidad de Málaga. Recuperado de:

<https://riuma.uma.es/xmlui/handle/10630/2682>

Hills, P., & Argyle, M. (2002). The Oxford Happiness Questionnaire: A compact scale for the measurement of psychological well-being. *Personality and Individual Differences*, 33(7), 1071–1082. [https://doi.org/10.1016/S0191-8869\(01\)00213-6](https://doi.org/10.1016/S0191-8869(01)00213-6)

Magliano, M., & Domenech, E. (2009). Género, política y migración en la agenda global: Transformaciones recientes en la región Sudamericana. *Migración y desarrollo*,



(12), 53-68. Recuperado en 29 de septiembre de 2021.

http://www.scielo.org.mx/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S1870-75992009000100003&lng=es&tlng=es.

Instituto Nacional de Estadísticas Chile (2020)

<https://www.ine.cl/estadisticas/sociales/demografia-y-vitales/demografia-y-migracion>

Mera-Lemp, M., Ramírez-Vielma, R., Bilbao, M., & Nazar, G. (2019). La discriminación percibida, la empleabilidad y el bienestar psicológico en los inmigrantes latinoamericanos en Chile. *Revista de Psicología del Trabajo y de las Organizaciones*, 35(3), 227-236. Epub 02 de diciembre de 2019. <https://dx.doi.org/10.5093/jwop2019a24>

Ministerio de Desarrollo Social y Familia. Gobierno de Chile (2020)

<http://observatorio.ministeriodesarrollosocial.gob.cl>

Mora, D. (2013). Metodología para la investigación de las migraciones *Integra Educativa* Vol. VI / N° 1. Convenio Andrés Bello.

<http://www.scielo.org.bo/pdf/rieiii/v6n1/v6n1a02.pdf>

Organización Internacional del Trabajo (OIT) 2017. La Migración Laboral en América Latina y el Caribe: Diagnóstico, estrategia y líneas de trabajo de la OIT en la Región. (Serie Informes Técnicos 2)

https://www.ilo.org/americas/publicaciones/WCMS_502766/lang--es/index.htm

Pérez Monterosas, M. (2013). Tejiendo redes para futuras movilidades: las interacciones sociales y el capital social en la migración emergente de México a Estados Unidos. *Sociológica (Méx.)* [online]. 2013, vol.28, n.78, pp.139-170. ISSN 2007-8358.

Tashakkori, A., & Teddlie, Ch. Coords. (2010). *Handbook of Mixed Methods in Social & Behavioral Research*, 2a ed., Thousand Oaks, Sage.

Thomas, W., Znaniecki, F. (1918). *The Polish peasant in Europe and America: Monograph of an immigrant group*. Boston: The Gorham Press.

Tijoux, M. (2014). El Otro inmigrante “negro” y el Nosotros chileno. Un lazo cotidiano pleno de significaciones. *Acción colectiva, Boletín Onteaiken* N°17.



Tijoux M., Palominos S. (2015). “Aproximaciones teóricas para el estudio de procesos de racialización y sexualización en lo fenómenos migratorios de Chile”. *Polis, Revista Latinoamericana*. Volumen 14, Nº 42, 2015, p. 247-275

Torres, L.M. (2019). La integración de los migrantes en Chile. Asimilación y retórica multiculturalista. *Migraciones internacionales*, 10, e2068. Epub 01 de enero de 2019. <https://doi.org/10.33679/rmi.v1i1.2068>